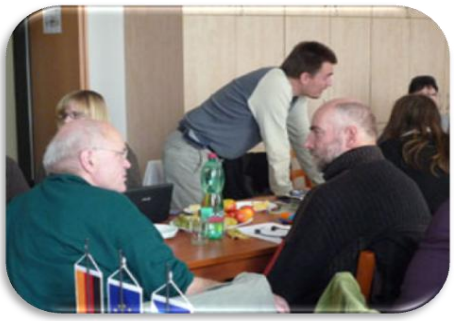
EUROREGION ELBE/LABE

Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

Ziel 3 | Cíl 3

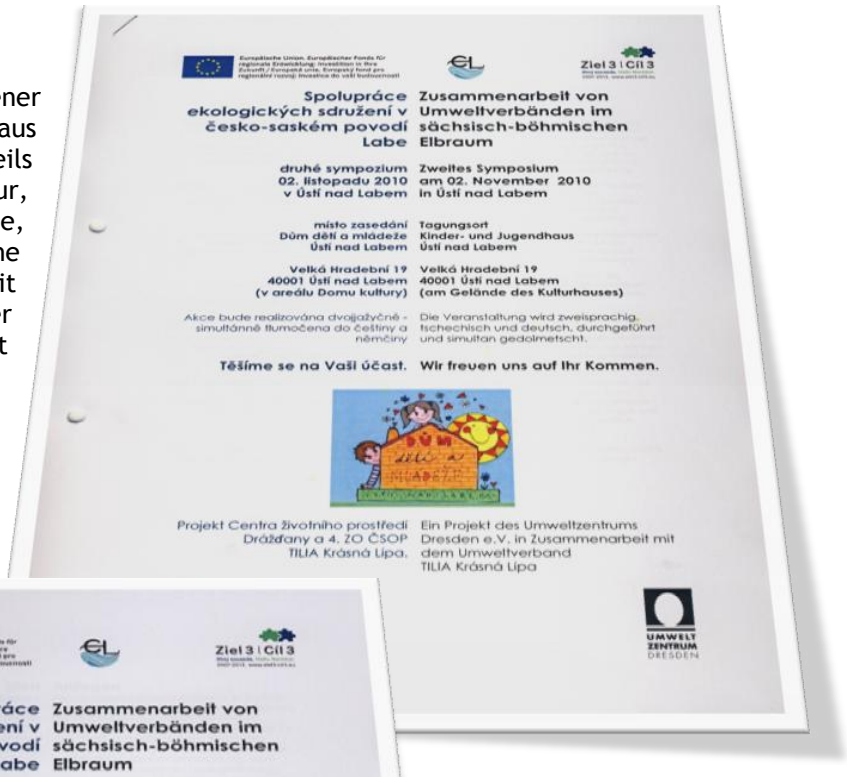
Projektnummer: EEL-0076-D-1
Projekttitel: **Zusammenarbeit von Umweltverbänden im sächsisch-böhmischen Elbraum**
Projektträger: Umweltzentrum Dresden e.V.
Projektpartner: 4. ZO ČSOP TILIA Krásná Lípa
Kontakt: www.uzdresden.de
Projektlaufzeit: April – November 2010
Gesamtkosten: 14.784,00 €
Förderung: 12.566,00 €



Kurzbeschreibung des Projektes

Vor Vertretern verschiedener Umweltvereine und Initiativen aus Sachsen und Böhmen wurde jeweils von Akteuren beider Seiten Struktur, Situation, Themen-schwerpunkte, Arbeitsweise und gesellschaftliche Akzeptanz der Umweltarbeit dargestellt und über Ansätze einer möglichen Zusammenarbeit diskutiert.

Die beiden Veranstaltungen gaben Einblicke in Geschichte und Gegenwart der ehrenamtlichen Umweltarbeit beiderseits der Grenze.



Spolupráce ekologických sdružení v česko-saském povodí Labe
Zusammenarbeit von Umweltverbänden im sächsisch-böhmischen Elbraum

druhé sympozium 02. listopadu 2010 v Ústí nad Labem
Zweites Symposium am 02. November 2010 in Ústí nad Labem

místo zasedání Dům dětí a mládeže Ústí nad Labem
Tagungsort Kinder- und Jugendhaus Ústí nad Labem

Velká Hradební 19 40001 Ústí nad Labem (v areálu Domu kultury)
Velká Hradební 19 40001 Ústí nad Labem (am Gelände des Kulturhauses)

Akce bude realizována dvojjazyčně - simultánně tlumočena do češtiny a němčiny
Die Veranstaltung wird zweisprachig, tschechisch und deutsch, durchgeführt und simultan gedolmetscht.

Těšíme se na Vaši účast. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Projekt Centra životního prostředí Drážďany a 4. ZO ČSOP TILIA Krásná Lípa.
Ein Projekt des Umweltzentrums Dresden e.V. in Zusammenarbeit mit dem Umweltverband TILIA Krásná Lípa

Spolupráce ekologických sdružení v česko-saském povodí Labe
Zusammenarbeit von Umweltverbänden im sächsisch-böhmischen Elbraum

první sympozium 19. října 2010 v Drážďanech
Erstes Symposium am 19. Oktober 2010 in Dresden

Projekt Centra životního prostředí Drážďany a 4. ZO ČSOP TILIA Krásná Lípa.
Ein Projekt des Umweltzentrums Dresden e.V. in Zusammenarbeit mit dem Umweltverband TILIA Krásná Lípa

Dabei wurden aber auch die Probleme, insbesondere die unzureichende finanzielle Ausstattung, der Vereine benannt.

Das Kennenlernen des Anderen, eine wichtige Voraussetzung für eine zukünftige Zusammenarbeit, konnte erreicht werden. Jetzt gilt es auf diesem Wissen aufzubauen und die Kontakte zu pflegen und zu intensivieren.